



Aurora Alternative High School

524 N. Fairview Bloomington, IN 47404 812-330-7837 FAX 812-330-7839 -www.mccsc.edu

ANUNCIO DEL ACCESO DE LAS ORGANIZACIONES MILITARES A LA INFORMACION DE LOS ESTUDIANTES DE “HIGH SCHOOL”

A: Los padres/guardianes de los estudiantes del Aurora Alternative High School
De: Chuck Holloway, Director de Aurora AHS
Fecha: 2 de septiembre, 2008

La ley de Indiana (IC-20-10.1-29) declara que las escuelas de “high school” tienen que “proveer entrada a la escuela y acceso a la información del directorio de los estudiantes del ‘high school’ a los oficiales reclutantes de las fuerzas armadas de los E.E.U.U., a la Guardia Aérea Nacional de Indiana, a la Guardia Nacional del Ejército y a las academias de servicio de las fuerzas armadas de los E.E.U.U., para el propósito de informar a los estudiantes de las oportunidades educacionales y profesionales disponibles en las fuerzas armadas de los E.E.U.U., la Guardia Aérea Nacional de Indiana, la Guardia Nacional del Ejército y en las academias de servicio de las fuerzas armadas de los E.E.U.U.”.

La información del directorio consta de la información de cada estudiante: nombre, dirección, y número de teléfono, si el número es publicado en la guía telefónica.

También, la ley indica que el “high school” no pueda dar acceso a la información del directorio si, “un estudiante, o el padre, guardián o encargado de un estudiante del high school notifica al director de la escuela por escrito al final del segundo año (sophomore) que el estudiante que no quiere que la información se entregue a los oficiales reclutantes”.

Este anuncio sirve como el anuncio oficial de Aurora Alternative High School a los estudiantes y sus padres/guardianes o encargados, que a menos que el pedido, para negar el permiso para dar información de contacto del estudiante a los oficiales reclutantes, se reciba por escrito y firmado, la escuela asumirá que el consentimiento ha sido dado y proveerá la información de cada estudiante de grados 11 y 12 a los oficiales reclutantes bajo pedido. (Por favor, note que este anuncio oficial hay que mandarlo cada año y que un pedido por escrito y firmado para negar el permiso para dar la información de contacto del estudiante tiene que ser entregado cada año.)

Complete la información y regrese esta carta a la oficina del Director de Aurora AHS antes del 17 de Octubre, 2008, si usted no quiere que la información de su niño o niña sea entregado a los oficiales reclutantes militares durante este año escolar.

Fecha/Date: _____

A: Director de Aurora AHS
To: Aurora AHS Principal

No quiero que el nombre, la dirección, ni el número de teléfono de mi niño o niña sea entregado a los oficiales reclutantes militares.

I do not want my child’s name, address, and telephone number released to military recruiters.

Nombre y apellido del estudiante/Name: _____ Fecha de nacimiento/DOB: _____

Firma / Signed: _____
Círcule quién firma: Estudiante / Padre / Guardián